

DODATOK č. 1

k Zmluve o poskytnutí dotácie na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie č. D215/2017/13

uzatvorenej podľa zákona č. 302/2016 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 545/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 287/2012 Z. z. a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

medzi:

poskytovateľom:

Sídlo:

v mene ktorého koná:

IČO:

DIČ:

Bankové spojenie:

Číslo účtu v tvare IBAN:

Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky

Župné námestie 13, 811 03 Bratislava

JUDr. Jana Britaňáková, generálna tajomníčka služobného úradu

00 166 073

2020830196

Štátna pokladnica

výdavkový účet č. SK72 8180 0000 0070 0014 4241

príjmový účet č. SK26 8180 0000 0070 0014 4487

depozitný účet č. SK75 8180 0000 0070 0014 4284

(ďalej aj len ako „poskytovateľ“)

a

prijímateľom:

Sídlo/Miesto podnikania:

v mene ktorého koná:

IČO:

DIČ:

Bankové spojenie:

Číslo účtu v tvare IBAN:

BIC/SWIFT:

(ďalej len „prijímateľ“)

(ďalej spolu poskytovateľ a prijímateľ len „zmluvné strany“)

Centrum bezpečia

70, 067 82 Modra nad Cirochou

JUDr. Andrea Kanoczová, predseda

50288792

2120423624

0200 VÚB, a. s.

SK22 0200 0000 0037 8041 5859

SUBASKBX

Preambula

Zmluvné strany sa v súlade s čl. III. ods. 2 Zmluvy o poskytnutí dotácie na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným formám intolerancie č. D215/2017/13 uzatvorenej medzi zmluvnými stranami dňa 19.05.2017 a účinnnej od 24.05.2017 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 1 k Zmluve (ďalej len „Dodatok č. 1“), ktorým sa Zmluva mení nasledovne:

Článok I.
Predmet Dodatku č. 1

Znenie Prílohy č. 2 Zmluvy - Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu sa v celom rozsahu ruší a nahrádza novým znením uvedeným v Prílohe č. 1 tohto Dodatku č. 1 – Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu.

Článok II.
Záverečné ustanovenia

1. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 1 je Príloha č. 1 – Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu.
2. Ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 1 výslovne nedotknuté ostávajú v platnosti v nezmenenej podobe.
3. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis dostane prijímateľ a tri rovnopisy dostane poskytovateľ.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť uzavrieť tento Dodatok č. 1, ako aj spôsobilosť na súvisiace právne úkony nie je obmedzená, že si tento Dodatok č. 1 pred jeho podpisom prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a na znak toho, že obsah tohto Dodatku č. 1 zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho prostredníctvom svojich oprávnených zástupcov podpísali.

Za poskytovateľa:

Meno: JUDr. Jana Britaňáková
Funkcia: generálna tajomníčka služobného úradu
Podpis:
Dátum:

Odtlačok pečiatky:

Za prijímateľa:

Meno: JUDr. Andrea Kanoczová
Funkcia: predseda
Podpis:
Dátum:

Odtlačok pečiatky:

Príloha č. 1 – Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu

ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET (bežné výdavky)					
Názov projektu: Vzdelávanie v oblasti ľudských práv smerujúce k predchádzaniu všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerance v regióne Horného Zemplína					
	Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v €	Počet jednotiek	Výdavky spolu v €
A.	Požadovaná dotácia od MS SR	X	x	x	x
1.	osobné výdavky				
	lektor	práca/1 dielo	947	1	947
	lektor	práca/1 dielo	947	1	947
	lektor	práca/1 vystúpenie	271	1	271
	lektor	práca/1 vystúpenie	271	1	271
	projektový manažér (ved.výskumnej skupiny)	práca/1 dielo	1 183	1	1 183
	asistent/asistentka	práca/1 dielo	325	1	325
	autor/autorka	práca/1 dielo	811.50	2	1 623
2.	cestovné výdavky				
	súkromné osobné motorové vozidlo, vlak, autobus a cestovné náhrady	práca/cestovné príkazy, iné cest. doklady	398	1	398
3.	výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu				
	Občerstvenie a strava pre účastníkov a realizátorov projektu	práca/1 dielo	400	1	400
	Nákup študijnej literatúry	práca/ faktúra	300	1	300
	Tvorba web stránky, správa stránky na 1 rok a poplatok	práca/dielo	300	1	300
	dátový projektor	ks	250	1	250
	účtovnícke práce	práca/dielo	300	1	300
	polygrafické práce - skladačka A4	ks	0.20	2 000	400
	polygrafické práce - pozvánky a propagačné materiály k projektu	práca/dielo	100	1	100
	notebook s operačným systémom	ks	250	1	250
	ubytovanie pre lektorov	izba/noc	30	1	30
	prenájom priestorov /sála	hod	10	6	60
4.	administratívne výdavky				
	kancelárske potreby	práca/1 dielo	400	1	400
	finančné, bankové a správne poplatky	práca/1 dielo	70	1	70
5.	iné oprávnené výdavky				

	iné externé služby (taxi, fotograf, grafik, poštové služby)	práca/1 dielo	180	1	180
	Spolu - bežné výdavky	X	x	x	9 005
B.	Vlastné zdroje	X	x	x	x
	Telefón, internet a iné paušálne výdavky	faktúra	x	x	50
	odmena lektorov/lektoriek, odmena projektového manažéra/manažérky, cestovné výdavky, občerstvenie a strava pre účastníkov a realizátorov projektu, nákup študijnej literatúry, tvorba web stránky, polygrafické práce, kancelárske potreby, finančné, bankové a správne poplatky	X	X	X	450
	SPOLU	X	x	x	500
C.	Finančné prostriedky z iných zdrojov	X	x	x	x
	SPOLU	X	x	x	0
B+C	SPOLUFINANCOVANIE	X	x	x	500
	VÝDAVKY SPOLU (Súčet A+B+C)	X	x	x	9 505

Komentár k štruktúrovanému rozpočtu

1. osobné výdavky

Lektor/ka 1, 2 - Mzdové výdavky zamestnanca vrátane odvodov zamestnávateľa počas realizácie výkonu zamestnanca - Dohoda o vykonaní práce, 20€/hod, + odvodová povinnosť zamestnávateľa

Lektor/ka 3, 4- Mzdové výdavky zamestnanca vrátane odvodov zamestnávateľa počas realizácie výkonu zamestnanca - Dohoda o vykonaní práce, 20€/hod, + odvodová povinnosť zamestnávateľa

Projektový/á manažér/ka - Mzdové výdavky zamestnanca vrátane odvodov zamestnávateľa počas realizácie výkonu zamestnanca - Dohoda o vykonaní práce, 25€/hod, + odvodová povinnosť zamestnávateľa

asistent/asistentka - Mzdové výdavky zamestnanca vrátane odvodov zamestnávateľa počas realizácie výkonu zamestnanca/zamestnancov - Dohoda o vykonaní práce 8€/hod, + odvodová povinnosť zamestnávateľa

autor/autorka - Mzdové výdavky zamestnanca vrátane odvodov zamestnávateľa počas realizácie výkonu zamestnanca/zamestnancov - Dohoda o vykonaní práce v rozsahu 30 hodín, 20€/hod, 600€ + odvodová povinnosť zamestnávateľa za 1 dielo

2. cestovné výdavky

Cestovné náklady – autobusová a vlaková preprava, súkromné osobné vozidlo (cesty súvisiace s prednáškami a zaobstaraním potrieb projektu): Okres Humenné, Sídlo - Okres Medzilaborce a späť, sídlo – okres Snina a späť, sídlo – okres Vranov n/T a späť, sídlo – okres Stropkov a späť, cestovné pre lektorov - a cestovné náhrady v zmysle zákona

3. výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu

Občerstvenie a strava pre účastníkov (študenti a žiaci, učitelia a MMO) a realizátorov projektu - Minerálka, džúsy a iné nealkoholické nápoje, káva a čaj, tyčinky, keksy a iné drobné pochutiny, občerstvenie/catering na seminár pre učiteľov

Nákup študijnej literatúry - napríklad Kompas, Barancová, H. Ochrana zamestnanca pred diskrimináciou, Sprint, 2014, Pirošíková, M., Siman, M. Ľudské práva, Euroiuris, 2012, Drgonec, J. Sloboda prejavu a sloboda po prejave, Heuréka, 2013, Svák, J. Ochrana ľudských práv (v troch zväzkoch), Eurokódex, 2011, Pirošíková, M., Komentár k vybraným článkom Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd, Euroiuris, 2008, Drgonec, J. Ústava SR- Komentár (výber je podmienený aktuálnou ponukou na trhu)

Tvorba web stránky, správa stránky na 1 rok a poplatok - Tvorba www sídla/stránky (zmluva o dielo podľa Občianskeho zákonníka), poplatky za registráciu domény

Dátový projektor – nevyhnutný pre prednášku

účtovnícke práce – práce súvisiace s projektom – spracovanie účtovných dokladov, mzdová agenda (prihlasovanie a odhlasovanie zamestnancov a iné úkony) a iné účtovnícke práce

polygrafické práce - skladačka A4 – tlač informačnej publikácie (2 publikácie po 1000 ks) -veľkosť A4 – obojstranná

polygrafické práce - pozvánky a propagačné materiály k projektu - pozvánky cca 100 ks, leták pre školy a verejnosť,

notebook s operačným systémom – nevyhnutný pre lektorov a autorov pre výkon práce

ubytovanie pre lektorov mimo Humenného –

prenájom priestorov na prednášku v Humennom

4. administratívne výdavky

kancelárske potreby - papier kanc., samolepky, euroobaly, perá, fixky a pod., tonery, farebné papiere, USB, laserové ukazovadlo, Flipchartová tabuľa prenosná+ papiere + popisovače, CD iné kanc. potreby

finančné, bankové a správne poplatky - bankové poplatky, správne poplatky súvisiace s projektom (potvrdenia)

5.iné oprávnené výdavky

iné externé služby (taxi, fotograf, grafik, poštové služby (poštovné))

Výdavky z vlastných zdrojov:

Telefón, internet a iné paušálne výdavky

Odmena lektorov/lektoriek, odmena projektového manažéra/manažérky, cestovné výdavky, občerstvenie a strava pre účastníkov a realizátorov projektu, nákup študijnej literatúry, tvorba web stránky, polygrafické práce, kancelárske potreby, finančné, bankové a správne poplatky